



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

Reģionālās attīstības komiteja

2011/0269(COD)

10.7.2012

ATZINUMS

Sniegusi Reģionālās attīstības komiteja

Nodarbinātības un sociālo lietu komitejai

par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes regulai par Eiropas
Globalizācijas pielāgošanās fondu (2014.–2020. gads)
(COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD))

Atzinumu sagatavoja: *Jens Geier*

PA_Legam

ĪSS PAMATOJUMS

Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds (EGF) sākotnēji tika izveidots ar Regulu (EK) Nr. 1927/2006¹ darbībai 2007.–2013. gada plānošanas perioda laikā, lai nodrošinātu Savienībai instrumentu, kas ļauj apliecināt solidaritāti un sniegt atbalstu darbiniekiem, kuri atlaisti tāpēc, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, un šiem atlaišanas gadījumiem ir ievērojama negatīva ietekme uz reģionālo vai vietējo ekonomiku. Līdzfinansējot aktīvas darba tirgus politikas pasākumus, EGF mērķis ir atvieglot darbinieku atkaliesaistīšanos darba tirgū tajos reģionos, nozarēs, teritorijās vai darba tirgos, kuri cietuši no būtiskiem ekonomikas traucējumiem.

EGF kā ES sociālās politikas instrumenta pievienotā vērtība izpaužas tādējādi, ka šis fonds nodrošina skaidri redzamu, īpašu un konkrētām mērķim paredzētu finansiālu atbalstu individualizētām kolektīvi atlaisto darbinieku pārkvalificēšanas un profesionālās reintegrācijas programmām.

Atzinuma sagatavotājs atbalsta Komisijas priekšlikumu turpināt Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda pasākumus pēc 2013. gada, jo tādējādi tiek apliecināta politiskā griba izveidot Eiropas sociālo pīlāru, kas papildinātu dalībvalstu politiku un spētu atjaunināt Eiropas pieeju profesionālās izglītības jomā.

Atzinuma sagatavotājs tomēr nepiekrīt Komisijas priekšlikumā paustajam viedoklim, ka EGF darbības joma ir jāpaplašina, ietverot tajā lauksaimniecības nozari, jo viņš uzskata, ka Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fondam nevajadzētu līdzsvarot starp ES un trešām valstīm noslēgto brīvās tirdzniecības nolīgumu iznākumu. Atzinuma sagatavotājs uzskata, ka Eiropas lauksaimnieku atbalstam paredzētā summa 2,5 miljardu apmērā, kas izmaksājama no Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda līdzekļiem, nav atbilstoša ne mērķa, ne lauksaimniecības nozarei paredzētās summas apmēra ziņā. Gluži pretēji — risinot sarunas par brīvās tirdzniecības nolīgumiem, ES ir jānodrošina politikas saskaņotība ar kopējo lauksaimniecības politiku kopumā.

Lai gan atzinuma sagatavotājs atbalsta ierosinājumu iekļaut pašnodarbinātos, jo viņi ir nozīmīgi vietējā darba tirgus dalībnieki un tāpēc viņus, tāpat kā nodarbinātos darbiniekus, ietekmē globalizācijas izraisītās strukturālās pārmaiņas pasaules sistēmā, viņš iebilst ierosinājumam EGF darbības jomā iekļaut mikrouzņēmumu un mazo un vidējo uzņēmumu īpašniekus vadītājus, jo EGF ir paredzēts tām sociāli nozīmīgām nozarēm, kuras globalizācija ir skārusi spēcīgāk.

Lai palielinātu iespēju mazākām atlaisto darbinieku grupām saņemt palīdzību no Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonda, atzinuma sagatavotājs iesaka samazināt atlaišanas gadījumu skaita robežsliekšni līdz 200 ierosinātā 500 atlaišanas gadījumu skaita vietā. Šai izmaiņai varētu būt pozitīva ietekme uz iespējamo atbalsta saņēmēju, un visos Eiropas Savienības reģionos tā varētu palielināt darbinieku iespējas tikt no jauna pieņemtiem darbā.

Iepriekš minēto iemeslu dēļ atzinuma sagatavotājs atbalsta Eiropas Globalizācijas

¹ OV L 406, 30.12.2006., 1. lpp.

pielāgošanās fonda turpmāko darbību, tomēr uzsver nepieciešamību izdarīt izmaiņas šā fonda darbības jomā.

GROZĪJUMI

Reģionālās attīstības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Nodarbinātības un sociālo lietu komiteju ziņojumā iekļaut šādus grozījumus:

Grozījums Nr. 1

Regulas priekšlikums 5. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(5) Atbilstīgi paziņojumam “Budžets stratēģijai “Eiropa 2020”” EGF darbības joma būtu jāpaplašina, lai atvieglotu lauksaimnieku pielāgošanos jaunajai tirgus situācijai, kas radusies, noslēdzot starptautiskus tirdzniecības nolīgumus lauksaimniecības nozarē, tādējādi izraisot pārmaiņas vai būtisku pielāgošanu skarto zemnieku lauksaimnieciskajā darbībā, lai palielinātu viņu strukturālo konkurētspēju un veicinātu pāreju uz darbībām, kas nav saistītas ar lauksaimniecību.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 2

Regulas priekšlikums 6. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(6) Lai EGF varētu turpināt darboties kā Eiropas mēroga instruments, EGF atbalsta pieteikumu iesniegšanas iespēja būtu jāizmanto tad, kad atlaišanas gadījumu skaits sasniedz minimālo noteikto daudzumu. Mazos darba tirgos, piemēram, mazās dalībvalstīs vai attālos reģionos, un ārkārtas apstākļos pieteikumus var iesniegt arī par mazāku atlaišanas gadījumu skaitu. Attiecībā uz lauksaimniekiem Komisijai būtu jānosaka kritēriji saistībā ar katra

Grozījums

(6) Lai EGF varētu turpināt darboties kā Eiropas mēroga instruments, EGF atbalsta pieteikumu iesniegšanas iespēja būtu jāizmanto tad, kad atlaišanas gadījumu skaits sasniedz minimālo noteikto daudzumu. Mazos darba tirgos, piemēram, mazās dalībvalstīs vai attālos reģionos, un ārkārtas apstākļos pieteikumus var iesniegt arī tad, ja atlaišanas gadījumu skaits ir mazāks.

atsevišķa tirdzniecības nolīguma izraisīto ietekmi.

Grozījums Nr. 3

Regulas priekšlikums 7. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(7) Atlaistajiem darba ņēmējiem būtu jābūt vienlīdzīgai piekļuvei EGF neatkarīgi no darba līguma vai darba attiecību veida. Tādēļ šajā regulā par atlaistajiem darba ņēmējiem būtu jāuzskata darba ņēmēji ar darba līgumu uz noteiktu laiku un pagaidu darba aģentūru darba ņēmēji, kā arī **mikro**, mazo **un vidējo** uzņēmumu **īpašnieki-vadītāji** un pašnodarbinātas personas, kas pārtrauc savu darbību, **un lauksaimnieki, kas maina vai pielāgo savu darbību, piemērojoties jaunajai tirgus situācijai, kas radusies pēc tirdzniecības nolīgumu noslēgšanas.**

Grozījums

(7) Atlaistajiem darbiniekiem būtu vajadzīga vienlīdzīga pieeja EGF neatkarīgi no darba līguma vai darba attiecību veida. Tādēļ šajā regulā par atlaistajiem darbiniekiem būtu jāuzskata darbinieki ar darba līgumu uz noteiktu laiku un pagaidu darba aģentūru darba ņēmēji, kā arī **tādu** mazo uzņēmumu **īpašnieki vadītāji, kuros ir ne vairāk kā 5 darbinieki**, un pašnodarbinātas personas, **un darbinieki, kas vēlētos dibināt jaunu uzņēmumu vai pārņemt jau esošu uzņēmumu, lai radītu jaunu ienākumu avotu, vai darbinieki**, kas pārtrauc savu darbību.

Grozījums Nr. 4

Regulas priekšlikums 8. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(8) Attiecībā uz lauksaimniekiem EGF darbības jomā būtu jāiekļauj atbalsta saņēmēji, kurus ietekmējuši divpusēji nolīgumi, ko Savienība noslēgusi saskaņā ar Vispārējās vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (GATT) XXIV pantu, vai daudzpusēji nolīgumi, kas noslēgti Pasaules Tirdzniecības organizācijas ietvaros. Tas ietver lauksaimniekus, kuri maina vai pielāgo savu iepriekšējo lauksaimniecisko darbību laikposmā sākot no šāda tirdzniecības nolīguma parafēšanas līdz trim gadiem pēc to

Grozījums

svītrots

pilnīgas īstenošanas.

Grozījums Nr. 5

Regulas priekšlikums

9. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(9) EGF finansiālais ieguldījums galvenokārt būtu jāvelta aktīviem darba tirgus pasākumiem, lai atlaistos *darba ņēmējus* ātri iekļautu darba tirgū vai nu sākotnējā darbības nozarē, vai kādā citā, *tostarp lauksaimniecības*, nozarē. Tādēļ finansiālu pabalstu iekļaušana saskaņotajā individualizēto pakalpojumu paketē būtu jāierobežo.

Grozījums

(9) EGF finansiālais ieguldījums galvenokārt būtu jāvelta aktīviem darba tirgus pasākumiem, lai atlaistos *darbiniekus* ātri iekļautu darba tirgū vai nu sākotnējā darbības nozarē, vai kādā citā nozarē. Tādēļ finansiālu pabalstu iekļaušana saskaņotajā individualizēto pakalpojumu paketē būtu jāierobežo.

Grozījums Nr. 6

Regulas priekšlikums

10. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(10) Veidojot saskaņoto aktīvas darba tirgus politikas pasākumu paketi, dalībvalstīm būtu jāizvēlas pasākumi, kas būtiski palīdz atlaistajiem *darba ņēmējiem* no jauna iekļauties darba tirgū. Dalībvalstīm būtu jācenšas, lai vismaz 50 % mērķa *darba ņēmēju* varētu no jauna iekļauties darba tirgū vai *uzsākt* jaunu darbību 12 mēnešu laikā pēc *pieteikuma iesniegšanas datuma*.

Grozījums

(10) Veidojot saskaņoto aktīvas darba tirgus politikas pasākumu paketi, dalībvalstīm būtu jāizvēlas pasākumi, kas būtiski palīdz atlaistajiem *darbiniekiem* no jauna iekļauties darba tirgū. Dalībvalstīm būtu jācenšas, lai vismaz 50 % mērķa *darbinieku* varētu no jauna iekļauties darba tirgū vai *sākt* jaunu darbību 12 mēnešu laikā pēc *resursu piešķiršanas*.

Grozījums Nr. 7

Regulas priekšlikums

12. apsvēruma

Komisijas ierosinātais teksts

(12) Saskaņā ar pareizas finanšu pārvaldības principu EGF **finansialais ieguldījums nedrīkstētu aizstāt tos** atbalsta **pasākumus**, kas atlaistajiem *darba ņēmējiem* ir pieejami Savienības struktūrfondos vai citās Savienības politikas jomās vai programmās.

Grozījums

(12) Saskaņā ar pareizas finanšu pārvaldības principu EGF **finansialajam ieguldījumam būtu jāpapildina tie** atbalsta **pasākumi**, kas atlaistajiem *darbiniekiem* ir pieejami Savienības struktūrfondos vai citās Savienības politikas jomās vai programmās.

Grozījums Nr. 8

Regulas priekšlikums

13. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(13) Būtu jāiekļauj īpaši noteikumi par *informācijas* pasākumiem attiecībā uz EGF **lietām** un iznākumiem. Turklāt, lai vairotu efektivitāti saziņā ar sabiedrību, kā arī veidotu spēcīgāku sinerģiju starp *darbībām*, kas *uzsāktas* pēc Komisijas iniciatīvas, *arī* resursiem, kas piešķirti *informatīvajām darbībām šīs regulas ietvaros*, būtu *arī* jāveicina *informatīvās darbības*, lai izgaismotu Savienības politiskās prioritātes, ar nosacījumu, ka tās ir saistītas ar šīs *Regulas* vispārējiem mērķiem.

Grozījums

(13) **Paturot prātā to, ka dalībvalstīs nav pietiekamas informācijas par EGF**, būtu jāiekļauj īpaši noteikumi par *informēšanas un popularizēšanas* pasākumiem attiecībā uz EGF **programmu, labākās prakses piemēriem** un iznākumiem. Turklāt, lai vairotu efektivitāti saziņā ar sabiedrību, kā arī veidotu spēcīgāku sinerģiju starp *komunikācijas pasākumiem*, kas *sākti* pēc Komisijas iniciatīvas, *ar* resursiem, kas piešķirti *komunikācijas pasākumiem saskaņā ar šo regulu*, būtu *arī* jāveicina *institucionālā komunikācija*, lai izgaismotu Savienības politiskās prioritātes, ar nosacījumu, ka tās ir saistītas ar šīs *regulas* vispārējiem mērķiem.

Grozījums Nr. 9

Regulas priekšlikums

15. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(15) Lai atvieglotu šīs regulas īstenošanu, izdevumiem **būtu jābūt** attiecināmiem vai nu no dienas, kad dalībvalstij radušies administratīvie izdevumi EGF īstenošanai,

Grozījums

(15) Lai atvieglotu šīs regulas īstenošanu, izdevumiem **vajadzētu būt** attiecināmiem vai nu no dienas, kad dalībvalstij radušies administratīvie izdevumi EGF īstenošanai,

vai no dienas, kad dalībvalsts sāk sniegt individualizētus pakalpojumus, *vai attiecībā uz lauksaimniekiem no datuma, kas noteikts Komisijas tiesību aktā, kas pieņemts atbilstīgi 4. panta 3. punktam.*

vai no dienas, kad dalībvalsts sāk sniegt individualizētus pakalpojumus.

Grozījums Nr. 10

Regulas priekšlikums 16. apsvērums

Komisijas ierosinātais teksts

(16) Lai segtu vajadzības, kas rodas katra gada pēdējos mēnešos, nepieciešams nodrošināt, lai 1. septembrī paliek pieejama vismaz viena ceturtdaļa no EGF līdzekļu maksimālā gada apjoma. ***Finanšu atbalsts atlikušajā gada laikā būtu jāpiešķir, ņemot vērā robežlielumus, kas daudzgadu finanšu shēmā noteikti lauksaimnieku atbalstam.***

Grozījums

(16) Lai segtu vajadzības, kas rodas katra gada pēdējos mēnešos, nepieciešams nodrošināt, lai 1. septembrī paliek pieejama vismaz viena ceturtdaļa no EGF līdzekļu maksimālā gada apjoma.

Grozījums Nr. 11

Regulas priekšlikums 1. pants – 2. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

2. EGF mērķis ir veicināt Savienībā ekonomikas izaugsmi un nodarbinātību, ļaujot Savienībai izrādīt solidaritāti ar *darba ņēmējiem*, kas atlaisti lielu strukturālu pārmaiņu rezultātā pasaules tirdzniecības modeļos, kas notikušas globalizācijas, negaidītas krīzes situācijas ***vai lauksaimniecības nozari ietekmējošu tirdzniecības nolīgumu*** dēļ, kā arī sniegt finansiālu atbalstu šādu *darba ņēmēju* ātrai atkaliekļaušanai darba tirgū ***vai viņu lauksaimniecisko darbību maiņai vai pielāgošanai.***

Grozījums

2. EGF mērķis ir veicināt Savienībā ***sociālo un teritoriālo kohēziju***, ekonomikas izaugsmi un nodarbinātību, ļaujot Savienībai izrādīt solidaritāti ar *darbiniekiem*, kas atlaisti lielu strukturālu pārmaiņu rezultātā pasaules tirdzniecības modeļos, kas notikušas globalizācijas ***vai*** negaidītas krīzes situācijas dēļ, kā arī sniegt finansiālu atbalstu šādu *darbinieku* ātrai atkaliekļaušanai darba tirgū.

Grozījums Nr. 12

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – a punkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) *darba ņēmējiem*, kas atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, par ko īpaši liecina **būtisks importa pieaugums Savienībā**, strauja Savienības tirgus daļas samazināšanās attiecīgajā nozarē vai darbības pārvietošana uz valstīm, kas nav dalībvalstis, ja šīm pārmaiņām ir ievērojama negatīva ietekme uz vietējo, reģionālo vai valsts ekonomiku;

Grozījums

a) *darbiniekiem*, kas atlaisti tādēļ, ka globalizācijas dēļ ir notikušas lielas strukturālas pārmaiņas pasaules tirdzniecības modeļos, par ko īpaši liecina strauja Savienības tirgus daļas samazināšanās attiecīgajā nozarē vai darbības pārvietošana uz valstīm, kas nav dalībvalstis, ja šīm pārmaiņām ir ievērojama negatīva ietekme uz vietējo, reģionālo vai valsts ekonomiku;

Grozījums Nr. 13

Regulas priekšlikums

2. pants – 1. daļa – b punkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) *darba ņēmējiem*, kas atlaisti nopietnu vietējās, reģionālās vai valsts ekonomikas traucējumu rezultātā, kurus izraisījusi **negaidīta** krīze, ar nosacījumu, ka var *izveidot* tiešu un pierādāmu saikni starp attiecīgajiem atlaišanas gadījumiem un minēto krīzi;

Grozījums

b) *darbiniekiem*, kas atlaisti nopietnu vietējās, reģionālās vai valsts ekonomikas traucējumu rezultātā, kurus izraisījusi krīze, ar nosacījumu, ka var *konstatēt* tiešu un pierādāmu saikni starp attiecīgajiem atlaišanas gadījumiem un minēto krīzi;

Grozījums Nr. 14

Regulas priekšlikums

2. pants - c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) *darba ņēmējiem*, kas maina vai pielāgo savu iepriekšējo lauksaimniecisko darbību laikposmā, kas sākas no Savienības tirdzniecības nolīgumu parafēšanas, kur

Grozījums

svītrots

paredzēti tirdzniecības liberalizācijas pasākumi attiecīgajā lauksaimniecības nozarē, un kas beidzas triju gadu laikā pēc šo tirdzniecības pasākumu pilnīgas īstenošanas, ar nosacījumu, ka minētie tirdzniecības pasākumi izraisa būtisku lauksaimniecības produktu vai ražojumu importa pieaugumu Savienībā līdztekus ievērojamam šādu produktu vai ražojumu cenu kritumam Savienības vai attiecīgi valsts vai reģionālā līmenī.

Grozījums Nr. 15

Regulas priekšlikums

3. pants – 1. daļa - d punkts

Komisijas ierosinātais teksts

d) “darba ņēmējs” nozīmē **mikro**, mazo **un vidējo** uzņēmumu **īpašniekus-vadītājus un** pašnodarbinātās personas (**tostarp lauksaimniekus**) un visus mājsaimniecības locekļus, kas aktīvi nodarbināti uzņēmumā, ar nosacījumu, kas attiecas uz **lauksaimniekiem, ka tie jau pirms pasākumu īstenošanas konkrētā nozarē bija iesaistīti tās produkcijas ražošanā, kuru ietekmēja attiecīgais tirdzniecības nolīgums.**

Grozījums

d) “darbinieks” ir **tādu** mazo uzņēmumu **īpašnieki vadītāji, kuros ir ne vairāk kā pieci darbinieki**, un pašnodarbinātās personas, **kā arī darbinieki, kas vēlētos dibināt jaunu uzņēmumu vai pārņemt jau esošu uzņēmumu, lai radītu jaunu ienākumu avotu**, un visi mājsaimniecības locekļi, kas nodarbojas ar uzņēmējdarbību.

Grozījums Nr. 16

Regulas priekšlikums

4. pants - 1. punkts - a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) vismaz **500 darba ņēmēji** četru mēnešu laikā tikuši atlaisti uzņēmumā dalībvalstī, ieskaitot **darba ņēmējus**, kas zaudējuši darbu minētā uzņēmuma piegādes uzņēmumos vai pakārtotās ražošanas uzņēmumos;

Grozījums

a) vismaz **200 darbinieku** četru mēnešu laikā tikuši atlaisti uzņēmumā dalībvalstī, ieskaitot **darbiniekus**, kas zaudējuši darbu minētā uzņēmuma piegādes uzņēmumos vai pakārtotās ražošanas uzņēmumos;

Grozījums Nr. 17

Regulas priekšlikums

4. pants – 1. punkts – b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) vismaz **500 darba ņēmēji** tikuši atlaisti deviņu mēnešu laikā, jo īpaši mazos un vidējos uzņēmumos, *kas* darbojas vienā ekonomikas nozarē, kas klasificēta kā NACE 2. redakcijas nodaļa, un kuri atrodas vienā vai divos NUTS II kaimiņu reģionos vai vairāk nekā divos NUTS II kaimiņu reģionos ar nosacījumu, ka divos reģionos kopā tikuši atlaisti vairāk nekā **500 darba ņēmēju**.

Grozījums

b) vismaz **200 darbinieku** tikuši atlaisti deviņu mēnešu laikā, jo īpaši mazos un vidējos uzņēmumos, *kuri* darbojas vienā ekonomikas nozarē, kas klasificēta kā NACE 2. redakcijas nodaļa, un kuri atrodas vienā vai divos NUTS II kaimiņu reģionos **vienā dalībvalstī vai pārrobežu reģionā** vai vairāk nekā divos NUTS II kaimiņu reģionos ar nosacījumu, ka divos reģionos kopā tikuši atlaisti vairāk nekā **200 darbinieku**.

Grozījums Nr. 18

Regulas priekšlikums

4. pants - 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Nelielos darba tirgos vai ārkārtas apstākļos, ja tos pienācīgi pamatojusi pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts, finansiālā ieguldījuma pieteikumu saskaņā ar šo pantu var uzskatīt par atbilstīgu, lai arī 1. panta a) un b) apakšpunktā minētie kritēriji nav pilnībā izpildīti, ja *darba ņēmēju* atlaišanas gadījumi var īpaši negatīvi ietekmēt nodarbinātību un vietējo ekonomiku. Dalībvalsts norāda, kuri 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktie intervences kritēriji, nav pilnībā izpildīti.

Grozījums

2. Nelielos darba tirgos vai ārkārtas apstākļos, **jo īpaši saistībā ar kolektīviem pieteikumiem, kurus iesnieguši MVU**, ja tos pienācīgi pamatojusi pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts, finansiālā ieguldījuma pieteikumu saskaņā ar šo pantu var uzskatīt par atbilstīgu, lai arī 1. punkta a) un b) apakšpunktā minētie kritēriji nav pilnībā izpildīti, ja *darbinieku* atlaišanas gadījumi var īpaši negatīvi ietekmēt nodarbinātību un vietējo ekonomiku. Dalībvalsts norāda, kuri 1. punkta a) un b) apakšpunktā noteiktie intervences kritēriji, nav pilnībā izpildīti.

Grozījums Nr. 19

Regulas priekšlikums

4. pants - 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Attiecībā uz lauksaimniekiem, ja Komisija, pēc tirdzniecības nolīguma parafēšanas un pamatojoties uz tai pieejamo informāciju, datiem un analīzi, uzskata, ka atbalsta nosacījumi atbilstīgi 2. panta c) punktam iespējams ir izpildīti attiecībā uz ievērojamu lauksaimnieku skaitu, tā saskaņā ar 24. pantu pieņem deleģētus aktus, kuros norāda atbilstīgas nozares vai produktus, vajadzības gadījumā nosaka skartās ģeogrāfiskās teritorijas, maksimālo potenciālā atbalsta apjomu Savienības līmenī, atsaucies periodus, atbalsta piešķiršanas nosacījumus lauksaimniekiem un izdevumu attiecināmības datumus, kā arī nosaka termiņu, līdz kuram pieteikumi jāiesniedz, un, ja nepieciešams, norāda, kāda informācija saskaņā ar 8. panta 2. punktu jāiekļauj pieteikumā.

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 20

Regulas priekšlikums

4. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Ja mikro, mazo un vidējo uzņēmumu īpašnieki-vadītāji un pašnodarbinātās personas (maina vai lauksaimnieku gadījumā) pielāgo savu iepriekšējo darbību, tad šajā regulā šādas situācijas uzskata par atlaišanas gadījumiem.

Grozījums

4. Attiecībā uz tādu mazo uzņēmumu īpašniekiem vadītājiem, kuros ir ne vairāk kā pieci darbinieki, un pašnodarbinātām personām, kā arī darbiniekiem, kas vēlētos dibināt jaunu uzņēmumu vai pārņemt jau esošu uzņēmumu, lai mainītu vai pielāgotu savu darbību, šajā regulā šādas situācijas uzskata par atlaišanas gadījumiem.

Grozījums Nr. 21

Regulas priekšlikums

5. pants – 1. daļa – c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) attiecībā uz **mikro**, mazo **un vidējo** uzņēmumu īpašniekiem-vadītājiem un pašnodarbinātajām personām (**tostarp lauksaimniekiem**) atlaišanas gadījumus skaita vai nu no darbības pārtraukšanas *datuma*, ko izraisījis kāds no 2. pantā minētajiem nosacījumiem, kas ir noteikts saskaņā ar valsts tiesību vai administratīvajiem aktiem, vai no *datuma*, ko Komisija norādījusi deleģētajā aktā, kas pieņemts saskaņā ar 4. panta 3. punktu.

Grozījums

c) attiecībā uz **tādu** mazo uzņēmumu īpašniekiem vadītājiem, **kuros ir ne vairāk kā pieci darbinieki**, un pašnodarbinātajām personām, **kā arī darbiniekiem, kas vēlas dibināt jaunu uzņēmumu vai pārņemt jau esošu uzņēmumu, lai radītu jaunu ienākumu avotu**, atlaišanas gadījumus skaita vai nu no darbības pārtraukšanas *dienas*, ko izraisījis kāds no 2. pantā minētajiem nosacījumiem, kas ir noteikts saskaņā ar valsts tiesību vai administratīvajiem aktiem, vai no *dienas*, ko Komisija norādījusi deleģētajā aktā, kas pieņemts saskaņā ar 4. panta 3. punktu.

Grozījums Nr. 22

Regulas priekšlikums

6. pants - c punkts

Komisijas ierosinātais teksts

c) **lauksaimnieki, kas maina vai pielāgo savu iepriekšējo darbību pēc tam, kad Savienība parafējusi tirdzniecības nolīgumu, kas minēts deleģētajā aktā, kas pieņemts saskaņā ar 4. panta 3. punktu.**

Grozījums

svītrots

Grozījums Nr. 23

Regulas priekšlikums

7. pants - 1. punkts - pirmā daļa

Komisijas ierosinātais teksts

Finansiālu ieguldījumu var sniegt aktīviem darba tirgus pasākumiem, kas ietilpst *saskaņotajā* individualizēto pakalpojumu paketē, kuri paredzēti, lai veicinātu atlaisto mērķa **darba ņēmēju** atkaliekļaušanos darba tirgū vai pašnodarbinātībā **vai**

Grozījums

Finansiālu ieguldījumu var sniegt aktīviem darba tirgus pasākumiem, kas ietilpst *saskaņotajā* individualizēto pakalpojumu paketē, kuri paredzēti, lai veicinātu atlaisto mērķa **darbinieku** atkaliekļaušanos darba tirgū vai pašnodarbinātībā. Saskaņoto

lauksaimnieku gadījumā – lai mainītu vai pielāgotu savu iepriekšējo darbību.

Saskaņoto individualizēto pakalpojumu paketē īpaši jāiekļauj šādi pasākumi:

individualizēto pakalpojumu paketē jo īpaši var iekļaut šādus pasākumus:

Grozījums Nr. 24

Regulas priekšlikums

7. pants – 1. punkts – 1. daļa – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) atbalsts darba meklēšanā, profesionālā orientācija, konsultāciju pakalpojumi, darbaudzināšana, pārceļšanas atbalsts, uzņēmējdarbības veicināšana, atbalsts pašnodarbinātības un uzņēmējdarbības *uzsākšanai* vai darbības maiņai vai pielāgošanai (tostarp ieguldījumi fiziskajos aktīvos), sadarbības pasākumi, individuāli pielāgota apmācība un pārkvalifikācija, tostarp informācijas un komunikācijas tehnoloģiju prasmju apgūšana un iegūtās pieredzes dokumentāla apliecināšana;

Grozījums

a) atbalsts darba meklēšanā, profesionālā orientācija, konsultāciju pakalpojumi, darbaudzināšana, pārceļšanas atbalsts, uzņēmējdarbības veicināšana, atbalsts pašnodarbinātības un uzņēmējdarbības *sākšanai* vai darbības maiņai vai pielāgošanai (tostarp ieguldījumi fiziskajos aktīvos), ***atbalsts mikrouzņēmumu veidošanai***, sadarbības pasākumi, individuāli pielāgota apmācība un pārkvalifikācija, tostarp informācijas un komunikācijas tehnoloģiju prasmju apgūšana un iegūtās pieredzes dokumentāla apliecināšana;

Grozījums Nr. 25

Regulas priekšlikums

7. pants - 1. punkts - b apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

b) konkrēti pasākumi, ko īsteno ierobežotā laika periodā, piemēram, pabalsti darba meklēšanai, stimuli darba devējiem, lai veicinātu darbā pieņemšanu, mobilitātes pabalsti, uzturēšanās vai apmācības pabalsti (tostarp pabalsti, kas paredzēti aprūpes ***vai lauku saimniecības atbalsta*** pakalpojumiem); visus šos pabalstus var saņemt tikai aktīvas darba meklēšanas vai mūžizglītības vai apmācības norises laikā, to apliecinot ar attiecīgiem dokumentiem;

Grozījums

b) konkrēti pasākumi, ko īsteno ierobežotā laika periodā, piemēram, pabalsti darba meklēšanai, stimuli darba devējiem, lai veicinātu darbā pieņemšanu, mobilitātes pabalsti, uzturēšanās vai apmācības pabalsti (tostarp pabalsti, kas paredzēti aprūpes pakalpojumiem); visus šos pabalstus var saņemt tikai aktīvas darba meklēšanas vai mūžizglītības vai apmācības norises laikā, to apliecinot ar attiecīgiem dokumentiem;

Grozījums Nr. 26

Regulas priekšlikums

8. pants - 2. punkts – a apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

a) pamatota analīze par saistību starp atlaišanas gadījumiem un lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos vai vietējās, reģionālās vai valsts ekonomikas nopietniem traucējumiem, ko izraisījusi neparedzēta krīze ***vai jauna tirgus situācija lauksaimniecības nozarē dalībvalstī un kas radusies tirdzniecības nolīguma ietekmē, ko noslēgusi Eiropas Savienība saskaņā ar GATT XXIV pantu, vai daudzpusēja nolīguma ietekmē, kas parafēts Pasaules Tirdzniecības organizācijas ietvaros saskaņā ar 2. panta c) punktu.*** Šo analīzi veic visatbilstošākajā līmenī, pamatojoties uz statistikas un citu informāciju, lai pierādītu atbilstību intervences kritērijiem, kas izklāstīti 4. pantā;

Grozījums

a) pamatota analīze par saistību starp atlaišanas gadījumiem un lielām strukturālām pārmaiņām pasaules tirdzniecības modeļos vai vietējās, reģionālās vai valsts ekonomikas nopietniem traucējumiem, ko izraisījusi neparedzēta krīze. Šo analīzi veic visatbilstošākajā līmenī, pamatojoties uz statistikas un citu informāciju, lai pierādītu atbilstību intervences kritērijiem, kas izklāstīti 4. pantā;

Grozījums Nr. 27

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – aa apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

aa) gadījumos, kad pēc darbinieku skaita samazināšanas uzņēmums turpina darbību, — detalizēts izklāsts par uzņēmuma juridiskajām saistībām un pasākumiem, kurus tas ir veicis, lai rūpētos par atlaistajiem darbiniekiem;

Grozījums Nr. 28

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – g apakšpunkts

Komisijas ierosinātais teksts

g) procedūras, ko ievēro, apspriežoties ar sociālajiem partneriem *un* citām nozīmīgām organizācijām, *ja piemērojams*;

Grozījums

g) procedūras, ko ievēro, apspriežoties ar **iesaistītajiem darbiniekiem vai viņu pārstāvjiem**, sociālajiem partneriem, **vietējām un reģionālām pašvaldībām** vai vajadzības gadījumā ar citām nozīmīgām organizācijām;

Grozījums Nr. 29

Regulas priekšlikums

8. pants - 2. punkts – ga apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ga) to aģentūru nosaukumi, kuras dalībvalstī īsteno pasākumu kopumu;

Grozījums Nr. 30

Regulas priekšlikums

8. pants – 2. punkts – ia apakšpunkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

ia) informācija par to, vai uzņēmums iepriekš ir saņēmis Savienības kohēzijas fonda vai struktūrfondu atbalstu vai netiešu atbalstu no Savienības atbalsta programmām, lai finansētu infrastruktūru un projektus, kas saistīti ar uzņēmuma vai tā darbinieku darbībām pēdējos 10 gados;

Grozījums Nr. 31

Regulas priekšlikums

9. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Atbalsts atlaistajiem *darbaņēmējiem* papildina dalībvalstu pasākumus valsts, reģionālā vai vietējā līmenī.

Grozījums

1. Atbalsts atlaistajiem *darbiniekiem* papildina **un neaizstāj** dalībvalstu pasākumus valsts, reģionālā vai vietējā līmenī.

Grozījums Nr. 32

Regulas priekšlikums

9. pants – 2. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

2. Finansiālais atbalsts ir tikai tādā apjomā, kāds nepieciešams, lai apliecinātu solidaritāti un sniegtu atbalstu konkrētiem atlaistajiem *darbaņēmējiem*. EDF atbalstītie pasākumi atbilst Savienības un valsts tiesību aktiem, tostarp noteikumiem par valsts atbalstu.

Grozījums

2. Finansiālais atbalsts ir tikai tādā apjomā, kāds nepieciešams, lai apliecinātu solidaritāti un sniegtu atbalstu konkrētiem atlaistajiem *darbiniekiem*. EDF atbalstītie pasākumi atbilst Savienības un valsts tiesību aktiem, tostarp noteikumiem par valsts atbalstu, **un neaizstāj pasākumus, par kuriem atbildīgas ir dalībvalstis vai uzņēmumi.**

Grozījums Nr. 33

Regulas priekšlikums

9. pants – 4.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

4.a Komisija nodrošina, ka tiesības uz EGF atbalstu neietekmē tiesības saņemt finansējumu no citiem Savienības fondiem.

Grozījums Nr. 34

Regulas priekšlikums

11. pants – 4. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

4. Komisijas tehniskā palīdzība ietver

Grozījums

4. Komisijas tehniskā palīdzība ietver

informācijas un *vadlīniju* sniegšanu dalībvalstīm par EGF izmantošanu, pārraudzību un novērtēšanu. Komisija *var* arī **sniegt informāciju** par EGF izmantošanu Eiropas un dalībvalstu sociālajiem partneriem.

informācijas un *norādījumu* sniegšanu dalībvalstīm par EGF izmantošanu, pārraudzību un novērtēšanu. Komisija arī **sniedz konkrētas pamatnostādnes** par EGF izmantošanu Eiropas un dalībvalstu sociālajiem partneriem, **vietējām un reģionālām pašvaldībām**.

Grozījums Nr. 35

Regulas priekšlikums

12. pants - 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Komisija īsteno *informācijas* un komunikācijas pasākumus par **EGF intervences gadījumiem un sasniegtajiem rezultātiem**.

Grozījums

3. Komisija īsteno *informēšanas* un komunikācijas pasākumus, **lai nodrošinātu, ka visas Savienības dalībvalstis, reģioni un nodarbinātības nozares ir informētas par šīm iespējām, un reizi gadā sagatavo ziņojumu par fonda finansējuma izlietojumu atsevišķi pa valstīm un nozarēm**.

Grozījums Nr. 36

Regulas priekšlikums

13. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Komisija, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts saskaņā ar 8. panta 3. punktu, jo īpaši ņemot vērā mērķa *darba ņēmēju* skaitu, piedāvātos pasākumus un provizoriskās izmaksas, pēc iespējas ātrāk aprēķina finansiālo ieguldījumu un izsaka priekšlikumu par tā *apjomu*, ko vajadzības gadījumā var sniegt pieejamo resursu robežās. *Apjoms* nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām provizoriskajām izmaksām, kas minētas 8. panta 2. punkta e) apakšpunktā, vai 65 % no minētajām izmaksām gadījumos, ja pieteikumus iesniegušas tādas dalībvalstis, kuru teritorijā vismaz viens NUTS II līmeņa

Grozījums

1. Komisija, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts saskaņā ar 8. panta 3. punktu, jo īpaši ņemot vērā mērķa *darbinieku* skaitu, piedāvātos pasākumus un provizoriskās izmaksas, pēc iespējas ātrāk aprēķina finansiālo ieguldījumu un izsaka priekšlikumu par tā *apmēru*, ko vajadzības gadījumā var sniegt pieejamo resursu robežās. *Apmērs* nedrīkst pārsniegt 50 % no kopējām provizoriskajām izmaksām, kas minētas 8. panta 2. punkta e) apakšpunktā, vai 65 % no minētajām izmaksām gadījumos, ja pieteikumus iesniegušas tādas dalībvalstis, kuru teritorijā vismaz viens NUTS II līmeņa

reģions ir atbilstīgs struktūrfondu konverģences mērķim. Komisija, veicot šādu gadījumu izvērtēšanu, lemj, vai 65 % līdzfinansējuma likme ir attaisnojama.

reģions ir atbilstīgs struktūrfondu konverģences mērķim. Komisija, veicot šādu gadījumu izvērtēšanu, lemj, vai 65 % līdzfinansējuma likme ir attaisnojama, **ņemot vērā rādītājus sociālajā un nodarbinātības jomā, piemēram, precizēto mājsaimniecību ienākumu apjomu pēc sociālajiem maksājumiem.**

Grozījums Nr. 37

Regulas priekšlikums 13. pants - 3. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

3. Ja, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts atbilstīgi 8. panta 3. punktam, Komisija ir secinājusi, ka nav izpildīti nosacījumi finansiālā ieguldījuma saņemšanai, tā **pēc iespējas ātrāk** par to paziņo dalībvalstij, kas iesniegusi pieteikumu.

Grozījums

3. Ja, pamatojoties uz novērtējumu, kas veikts atbilstīgi 8. panta 3. punktam, Komisija ir secinājusi, ka nav izpildīti nosacījumi finansiālā ieguldījuma saņemšanai, tā **nekavējoties** par to paziņo dalībvalstij, kas iesniegusi pieteikumu.

Grozījums Nr. 38

Regulas priekšlikums 14. pants – 1. daļa

Komisijas ierosinātais teksts

*Izdevumi ir atbilstīgi finansiālā ieguldījuma saņemšanai no datumiem, kas noteikti 8. panta 2. punkta h) apakšpunktā, kad dalībvalsts sāk sniegt individualizētos pakalpojumus mērķa darba ņēmējiem vai veikt administratīvos izdevumus, lai īstenotu EGF, attiecīgi saskaņā ar 7. panta 1. un 3. punktu. **Attiecībā uz lauksaimniekiem izdevumi ir atbilstīgi ieguldījuma saņemšanai no datuma, kas noteikts deleģētajā aktā, kas pieņemts saskaņā ar 4. panta 3. punktu.***

Grozījums

Finansiālo ieguldījumu par izdevumiem var saņemt, sākot no 8. panta 2. punkta h) apakšpunktā noteiktajiem datumiem, kad dalībvalsts sāk sniegt individualizētos pakalpojumus mērķa darbiniekiem vai veikt administratīvos izdevumus, lai īstenotu EGF, attiecīgi saskaņā ar 7. panta 1. un 3. punktu.

Grozījums Nr. 39

Regulas priekšlikums

19. pants – 1. punkts

Komisijas ierosinātais teksts

1. Katru otro gadu līdz 1. augustam un pirmo reizi 2015. gadā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei kvantitatīvu un kvalitatīvu ziņojumu par darbībām, kas iepriekšējos divos gados veiktas saskaņā ar šo regulu un Regulu Nr. 1927/2006. Ziņojumā galveno uzmanību pievērš EGF sasniegtajiem rezultātiem un jo īpaši ietver informāciju, kas saistīta ar iesniegtajiem pieteikumiem, pieņemtajiem lēmumiem, finansētajām darbībām, tostarp to, kā tās papildina citu Savienības fondu finansētās darbības, jo īpaši Eiropas Sociālā fonda (ESF) **un Eiropas Lauksaimniecības fonda lauku attīstībai (ELFLA)** finansētās darbības, un sniegtā finansiālā ieguldījuma izbeigšanu. Turklāt tajā jāietver arī informācija par tiem pieteikumi, kuri tikuši noraidīti vai ticis samazināts to finansējuma apmērs nepietiekama apropriāciju apjoma vai neatbilstības dēļ.

Grozījums Nr. 40

Regulas priekšlikums

20. pants - 2.a punkts (jauns)

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

1. Katru otro gadu līdz 1. augustam un pirmo reizi 2015. gadā Komisija iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei kvantitatīvu un kvalitatīvu ziņojumu par darbībām, kas iepriekšējos divos gados veiktas saskaņā ar šo regulu un Regulu Nr. 1927/2006. Ziņojumā galveno uzmanību pievērš EGF sasniegtajiem rezultātiem un jo īpaši ietver informāciju, kas saistīta ar iesniegtajiem pieteikumiem, pieņemtajiem lēmumiem, finansētajām darbībām, tostarp to, kā tās papildina citu Savienības fondu finansētās darbības, jo īpaši Eiropas Sociālā fonda (ESF) finansētās darbības, un sniegtā finansiālā ieguldījuma izbeigšanu. Turklāt tajā jāietver arī informācija par tiem pieteikumi, kuri tikuši noraidīti vai ticis samazināts to finansējuma apmērs nepietiekama apropriāciju apjoma vai neatbilstības dēļ.

2.a Šajos novērtējumos norāda pieteikumu skaitu un informāciju par programmu rezultātiem pa valstīm un nozarēm, lai varētu novērtēt, vai EGF finansējums sasniedz tā mērķa saņēmējus.

Grozījums Nr. 41

Regulas priekšlikums 23. pants

Komisijas ierosinātais teksts

Grozījums

23. pants

svītrots

Lauksaimnieku atbalsta finansiāla pārvaldība

**Atkāpjoties no 21. un 22. panta, atbalstu
lauksaimniekiem pārvalda un kontrolē
saskaņā ar Regulu (EK) Nr...par kopējās
lauksaimniecības politikas finansēšanu,
pārvaldību un uzraudzību.**

PROCEDŪRA

Virsraksts	Eiropas Globalizācijas pielāgošanās fonds laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam
Atsauces	COM(2011)0608 – C7-0319/2011 – 2011/0269(COD)
Atbildīgā komiteja Datums, kad paziņoja plenārsēdē	EMPL 25.10.2011
Atzinumu sniedza Datums, kad paziņoja plenārsēdē	REGI 25.10.2011
Atzinumu sagatavoja Iecelšanas datums	Jens Geier 23.11.2011
Izskatīšana komitejā	26.4.2012
Pieņemšanas datums	21.6.2012
Galīgais balsojums	+: 38 –: 6 0: 1
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	François Alfonsi, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Rosa Estaràs Ferragut, Brice Hortefeux, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Miroslav Mikolášik, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Monika Smolková, Ewald Stadler, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Antonello Antinoro, Cornelia Ernst, Pat the Cope Gallagher, Jens Geier, Lena Kolarska-Bobińska, James Nicholson, Ivari Padar, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Czesław Adam Siekierski, Patrice

